

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 16286-1:2024

01-december-2024

Železniške naprave - Prehodni sistemi med vozili - 1. del: Glavne vrste uporabe

Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 1: Main applications

Bahnanwendungen - Übergangssysteme zwischen Fahrzeugen - Teil 1: Hauptanwendungen

Applications ferroviaires - Systèmes d'intercirculation entre véhicules - Partie 1: Applications générales

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 16286-1:2024

<u> SIST EN 16286-1:2024</u>

ICS:

45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in general

SIST EN 16286-1:2024 en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16286-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/sist-en-16286-1-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16286-1

October 2024

ICS 45.060.20

Supersedes EN 16286-1:2013

English Version

Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 1: Main applications

Applications ferroviaires - Systèmes d'intercirculation entre véhicules - Partie 1: Applications générales

Bahnanwendungen - Übergangssysteme zwischen Fahrzeugen - Teil 1: Hauptanwendungen

This European Standard was approved by CEN on 2 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 16286-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/sist-en-16286-1-2024



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

Europ	oean foreword	4
Intro	ductionduction	6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
3.1	General definition	8
3.2	nominal geometric dimensions	8
3.3	relative movements of the vehicles	11
3.4	vehicle connection types	14
3.5	Gangway system	15
3.6	Typical parts of a gangway system	15
3.7	types of gangway systems	
4	Abbreviated terms	17
5	General IIeh Standards	
5.1	Description of the system	
5.1 5.2	Environmental resistance	
6	Vehicle body coordinate system	17
7	Technical requirements	18
7.1	General	
7.2	Mass Signature State of Standards (State Adult 12-bd x -46 x -22 x / x bl x 2 e e x / x bl	
7.3	tandards (feb.al/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c3c-aa8/-86035ee532/b	
7.3.1	Outer gangway dimensions	
7.3.2	Clearway	
7.3.3	Clearway for wheelchairs	
7.3.4	Length	
7.3.5	Steps and ramps	
7.4	Relative movements	
7.5	Load requirements	
7.5.1	Vertical load applied to floor system	
7.5.2	Dynamic loads on gangway system and fixation	
7.5.3	Horizontal load	
7.5.4	Aerodynamic loads	
7.5.5	Pressure tightness	
7.6	Water tightness	
7.7	Crash behaviour	24
7.8	Earthing	
7.9	Vandalism	24
7.10	Fire protection	
7.11	Acoustic requirements	24
7.12	Thermal insulation	25
7.13	Lifetime	25
7.14	Handrails	25

7.15	Other requirements	25
8	Interfaces with the vehicle	25
8.1	General	
8.2	Mechanical interfaces	25
8.3	Adjoining components	27
8.3.1	General	27
8.3.2	Inter-vehicle connections	27
8.3.3	Gangway doors and separating elements	28
8.3.4	Tail and head lights	28
9	Testing	28
9.1	Mass measurement	
9.2	Movement test	28
9.3	Wheelchair and service trolley test	34
9.4	Pressure tightness test	34
9.5	Water tightness test	35
9.6	Acoustic measurements	35
9.7	Endurance test	35
10	Maintenance	36
10.1	General	36
10.2	Installation	36
10.3	Operational handling	36
10.4	Cleaning of a gangway.	36
10.5	Removal of graffiti	36
10.6	Repair instructions	36
Annex	x A (informative) Rubber tube gangways	37
A.1	General Document Preview	37
A.2	Construction requirements	37
Annex	B (informative) Interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to 200 km/h on high-speed lines with tunnel sections	202 42
Annex	c C (informative) Endurance test parameters and test criteria	43
C.1	General	43
C.2	Pass/fail criteria	44
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential requirements of Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered	46
Riblia	granhy	4.8

European foreword

This document (EN 16286-1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16286-1:2013.

EN 16286-1:2024 includes the following significant technical changes with respect to EN 16286-1:2013:

- Scope has been modified and adopted to current wording of EN 17343;
- Normative references have been updated;
- Terms and definitions have been revised;
- 7.3.1 "Outer gangway dimensions" has been revised;
- 7.3.2 "Clearway" has been revised;
- 7.3.3 "Clearway for wheelchairs" has been revised;
- 7.3.5 "Steps and ramps" has been revised; TEN 16286-1:2024
- 7.4 "Relative movements" has been revised;
- 7.5.1 "Vertical load applied to floor system" has been revised;
- 7.5.4 "Aerodynamic loads" has been revised;
- New 7.14 "Handrails" has been added;
- 7.15 "Other requirements" (former 7.9) has been revised;
- 8.2 "Mechanical interfaces" has been revised;
- 9.2 "Movement test" has been revised;
- 9.3 "Wheelchair and service trolley test" has been revised;
- 9.4 "Pressure tightness test" has been revised;
- 9.5 "Water tightness" has been revised;
- New 9.7 "Endurance test" has been added;

- 10.4 "Cleaning of a gangway" has been revised;
- New 10.6 "Repair instructions" has been added;
- Annex A has been and changed to "informative";
- New informative Annex C "Endurance test parameters and test criteria" has been added;
- Update of Annex ZA.

This series of European Standards EN 16286, *Railway applications* — *Gangway systems between vehicles*, consists of the following parts:

- Part 1: Main applications
- Part 2: Acoustic measurements

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Introduction

The railway system requires technical rules for train concepts with flexible connections which allow passage from one vehicle to the next vehicle (or between vehicle modules). This document describes main requirements for the design and validation of gangway systems.

The requirements set out in this document are based on long-term existing practices and procedures developed and currently in use by railway undertakings and industry. The application of these systems has changed over the years.

For many years the majority of gangway systems consisted of rubber tubes pressed together when coaches were coupled. This solution was standardized in UIC leaflet 561:1991 with the aim to reconfigure train sets. Information about the main requirements of this leaflet has been incorporated in this document as Annex A.

The aim of EN 16286-1 is to cover project-specific solutions, which have been developed for each train set; for example, for multiple units, metro vehicles or tram vehicles.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16286-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/sist-en-16286-1-2024

1 Scope

This document specifies the technical and safety requirements applicable to gangway systems used in heavy rail and urban rail vehicles that are designed to allow passengers or staff to move between adjacent vehicles.

It also specifies

- the requirements for the safety for passengers and/or staff in the gangway while the train is running,
- the assessment methods as well as pass/fail criteria for gangways installed on vehicles.

NOTE Some requirements in this document may not be applicable for gangways designed for use by staff only.

This document is not intended to specify requirements for articulation systems which can be an integral part of gangway systems.

This document is not applicable for rubber tube gangways and interconnecting gangways for coaches travelling at speeds of up to 200 km/h on high-speed lines with tunnel sections. Information about these types of gangway systems are given in Annex A and Annex B.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12663-1:2010+A2:2023, Railway applications - Structural requirements of railway vehicle bodies - Part 1: Locomotives and passenger rolling stock (and alternative method for freight wagons)

EN 14067-5:2021, Railway applications - Aerodynamics - Part 5: Requirements and assessment procedures for aerodynamics in tunnels

EN 15663:2017+A1:2018, Railway applications - Vehicle reference masses

EN 16286-2:2023, Railway applications - Gangway systems between vehicles - Part 2: Acoustic measurements

EN 16585-3:2017, Railway applications - Design for PRM use - Equipment and components on board rolling stock - Part 3: Clearways and internal doors

EN 45545-1:2013, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 1: General

EN 45545-2:2020+A1:2023, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 2: Requirements for fire behaviour of materials and components

EN 45545-3:2013, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 3: Fire resistance requirements for fire barriers

EN 45545-4:2013, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 4: Fire safety requirements for rolling stock design

EN 50125-1:2014, Railway applications - Environmental conditions for equipment - Part 1: Rolling stock and on-board equipment

EN ISO 6946:2017, Building components and building elements - Thermal resistance and thermal transmittance - Calculation methods (ISO 6946:2017, Corrected version 2021-12)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1 General definition

3.1.1

nominal position

gangway position on straight level track where all relative movements of the vehicles are zero

Note 1 to entry: See 7.4 for relative movements.

3.2 nominal geometric dimensions has been seen as a second second

NOTE Nominal dimensions are defined on straight level track, vehicle suspension in nominal condition, and mass of the vehicle in the "as built" condition (dead mass), as defined in EN 15663.

3.2.1

length

distance between the vehicle-connection surfaces of a gangway with the coupler or articulation at the nominal position

3.2.2

width

distance between lateral inner face of the gangway

Note 1 to entry: The width is often measured at shoulder height.

Note 2 to entry: See Figure 1.

3.2.3

horizontal clearway

unobstructed distance between lateral inner faces of the gangway at floor level

Note 1 to entry: See Figure 1.

Note 2 to entry: The horizontal clearway may be reduced above the floor level provided it maintains the minimum dimensions in 7.3.2.

3.2.4

vertical clearway

unobstructed distance between gangway floor level and the interior ceiling or panel of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.2.5

outer gangway width

maximum overall outer width of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.2.6

outer gangway height

overall outer height of the gangway

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.2.7

gangway floor height

distance between floor level of the gangway and top of the rail

Note 1 to entry: See Figure 1.

3.2.8

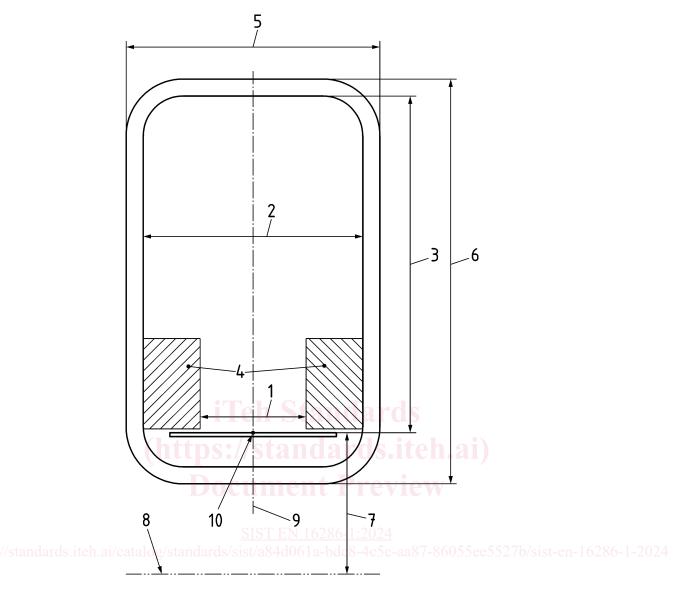
reference point

intersection of floor level with vehicle centre plane at the vehicle end

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 16286-1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a84d061a-bdc8-4c5c-aa87-86055ee5527b/sist-en-16286-1-2024



T	
к	ωv

1	horizontal clearway	6	outer gangway height
2	width	7	gangway floor height
3	vertical clearway	8	top of the rail
4	skirts, inner panel, etc.	9	vehicle centre plane
5	outer gangway width	10	reference point

Figure 1 — Gangway - design example

3.3 relative movements of the vehicles

NOTE Real relative movements of the vehicles typically consist of any combination of the movements defined in 3.3.1 to 3.3.7.

3.3.1

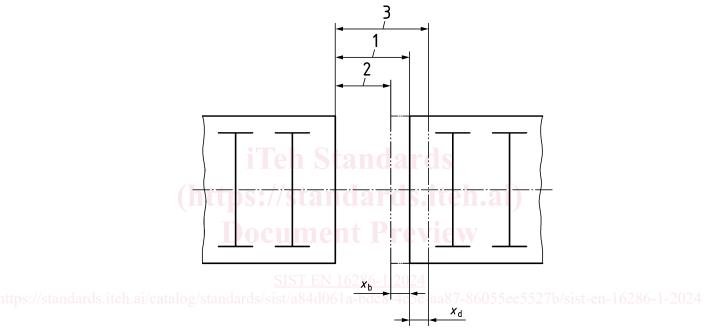
longitudinal displacement

ν

deflection of the length of the gangway in longitudinal direction on track

Note 1 to entry: Longitudinal displacement is the extension or compression of the nominal length, see Figure 2.

Note 2 to entry: Longitudinal displacement is generated, for example, by buff and draw of the connected coupling system.



Key

- 1 nominal length
- 2 compressed length
- 3 extended length
- *x*_b longitudinal displacement (buff)
- *x*_d longitudinal displacement (draw)

Figure 2 — Longitudinal displacement

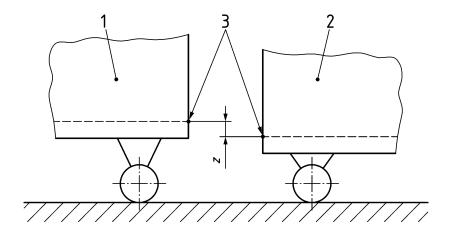
3.3.2

vertical displacement

Z

vertical distance between reference point of vehicle 1 and reference point of vehicle 2

Note 1 to entry: See Figure 3.



Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- 3 reference points
- z vertical displacement

Figure 3 — Vertical displacement

3.3.3 lateral displacement

y lateral distance between reference point of vehicle 1 and reference point of vehicle 2

Note 1 to entry: See Figure 4.

https://standards.iteh.ai/catalog/standar/s/sist/a84d0/ a-bdc8-4c5c-aa/7-86055ee5527b/sist-en-16286-1-2024

Key

- 1 vehicle 1
- 2 vehicle 2
- 3 reference points
- y lateral displacement

Figure 4 — Lateral displacement